

Ordinaziun davart il pajament da prestaziuns d'utilitad publica ad ospitals publics e davart la surpigliada da perditas d'entradas d'ospitals sco mesira per cumbatter la pandemia COVID-19

Dals 14-04-2020

Relaschs tangads da questa fatschenta (numers dal DG)

Nov: –

Midà: –

Aboli: –

Sa basond sin l'art. 48 da la Constituziun chantunala¹⁾, sin l'art. 24 al. 2 lit. i da la Lescha per promover la tgira da persunas malsaunas²⁾ e sin l'art. 54 al. 2 da la Lescha da sanadad³⁾

relaschada da la Regenza ils 14 d'avrigl 2020

¹⁾ DG [110.100](#)

²⁾ DG [506.000](#)

³⁾ DG [500.000](#)

I.

Art. 1 Object

¹ L'ordinaziun regla tge perditas d'entradas che vegnan surpigliadas dal chantun per ils ospitals che figureschan sin las glistas dals ospitals dal chantun tenor l'artitgel 54 alinea 2 da la Lescha da sanadad¹⁾ e tge contribuziuns che vegnan pajadas dal chantun e da las vischnancas per prestaziuns d'utilitad publica als ospitals publics tenor l'artitgel 6 en cumbinaziun cun l'artitgel 19 alinea 1 litera e e litera f en cumbinaziun cun l'artitgel 24 alinea 2 litera i da la Lescha per promover la tgira da persunas malsaunas²⁾.

² Tras quai ch'il chantun surpiglia perditas d'entradas duain vegnir limitadas las consequenzas negativas da la pandemia COVID-19 per la situaziun finanziaria dals ospitals, per uschia garantir che la segirezza dal provediment en il chantun vegnia mantegnida en moda duraivla.

Art. 2 Definiziun da las prestaziuns d'utilitad publica e da las perditas d'entradas

¹ Sco expensas per il provediment medicinal en situaziuns d'urgenza ed en catastrofas en il senn da prestaziuns d'utilitad publica tenor l'artitgel 24 alinea 2 litera i da la Lescha per promover la tgira da persunas malsaunas³⁾ valan ils custs che resultan supplementarmain al manaschi pervia da la pandemia COVID-19, en spezial per material da diever (mascrinas, vestgadira da protecziun e.u.v.), material da test per il persunal spezialisà dal sector da sanadad, investiziuns approvadas da l'Uffizi da sanadad che ston vegnir activadas tenor l'artitgel 10 alinea 5 OCPre⁴⁾ sco er ils custs da persunal supplementars.

² Sco perditas d'entradas vegnan definidas las perditas da retgav che resultan da la pandemia COVID-19 en il sector ambulat e staziunar dals ospitals che figureschan sin las glistas dals ospitals dal chantun.

Art. 3 Renconuschientscha dals custs per prestaziuns d'utilitad publica

¹ Igl è chausa da l'Uffizi da sanadad da renconuscher ils custs per prestaziuns d'utilitad publica. La premissa per quai è oravant tut quella ch'ils custs vegnian cumprovads cun las suandantas indicaziuns:

- a) data da la cudeschaziun;
- b) numer da furniziun e/u numer da cudeschaziun;
- c) conto da cudeschaziun;
- d) text da cudeschaziun.

¹⁾ DG [500.000](#)

²⁾ DG [506.000](#)

³⁾ DG [506.000](#)

⁴⁾ CS [832.104](#)

² Eventuals retgavs che resultan pervia da la pandemia COVID-19 vegnan mess a quint als custs.

Art. 4 Calculaziun da las perditas d'entradas

¹ Las perditas d'entradas dals ospitals che figureschan sin las glistas dals ospitals vegnan calculadas or dal retgav da las prestaziuns staziunaras ed ambulantas da l'onn 2019 minus il retgav da l'onn 2020. Reducziuns da las expensas durant la pandemia COVID-19 vegnan resguardadas commensuradamain.

² Per eruir las perditas d'entradas vegnan resguardadas las indemnizaziuns da las assicuranzas socialas (LAMal, LAI, LAA, LAM) e dals chantuns. Retgavs d'assicuranzas supplementaras e retgavs dal tractament da pajadras e da pajaders autonomns na vegnan betg resguardads per calcular las perditas d'entradas.

³ Las perditas d'entradas dals ospitals che figureschan sin las glistas dals ospitals dal chantun Grischun e che han lur lieu ordaifer il chantun Grischun, vegnan indemnizadas mo per pazientas e pazients cun domicil en il chantun Grischun, sch'il chantun dal lieu da l'ospital indemnisescha perditas d'entradas d'ospitals en il chantun Grischun per pazientas e pazients cun domicil en ses chantun. L'autezza da l'indemnizaziun sa drizza tenor quella dal chantun dal lieu da l'ospital respectiv, maximalmain dentant tenor las disposiziuns da questa ordinaziun.

⁴ Da las perditas d'entradas vegnan deducids ulteriurs agids immediats sco er ulteriuras contribuziuns ed indemnizaziuns da las vischnancas, dal chantun e da la Confederaziun u da terzas persunas.

⁵ Las perditas d'entradas vegnan surpigliadas dal chantun mo, uschenavant ch'ellas na chaschunan per l'onn 2020 betg in EBITDA che surpassa la valor da 0 pertschient per la durada da la restricziun tras la pandemia COVID-19 e – sunter – la valor dad 8 pertschient. Per fixar il EBITDA sto vegnir applitgada ina valor media ch'è vegnida calculada conform a la durada da la restricziun. La durada da la restricziun tras la pandemia sa definescha conform a la durada da las prescripziuns da la Confederaziun u dal chantun als ospitals en regard a:

- a) las capacitads per tractar pazientas e pazients da COVID-19;
- b) la realisaziun da controllas, da tractaments e da terapias medicinalas (intervenziuns).

⁶ Ils ospitals èn obligads da prender tut las mesiras raschunaivlamain pretendiblas per mitigiar ils donns.

Art. 5 Restituiziun da contribuziuns per prestaziuns d'utilitad publica e surpigliada da perditas d'entradas tras il chantun

¹ Il chantun e las vischnancas sa participeschon a las contribuziuns per prestaziuns d'utilitad publica tenor l'artitgel 20 da la Lescha per promover la tgira da persunas malsaunas¹⁾.

¹⁾ DG [506.000](#)

² Las perditas d'entradas dals ospitals tenor l'artitgel 4 en il senn da l'artitgel 54 alinea 2 da la Lescha da sanadad¹⁾ vegnan surpigliadas dal chantun per 90 pertschient tar ils ospitals acutsomatics publics e per 100 pertschient tar ils ospitals psichiatics publics sco er tar ils ospitals privats e tar ils ospitals extrachantunals.

Art. 6 Pajament provisoric da las contribuziuns per prestaziuns d'utilitad publica e surpigliada da las perditas d'entradas

¹ Ils ospitals ston cumprovar envers l'Uffizi da sanadad en in ritmus da 2 mais ils custs ch'èn relevants per las prestaziuns d'utilitad publica sco er las perditas d'entradas, mintgamai il pli tard fin il 5. di dal mais suandant, l'emprima giada ils 5 da matg 2020.

² Ils imports provisorics per prestaziuns d'utilitad publica sco er per cuvrir perditas d'entradas vegnan pajadas dal chantun mintga dus mais mintgamai per il 15. di dal mais suandant, l'emprima giada ils 15 da matg 2020 per ils mais mars ed avrigl 2020.

³ Ils pajaments provisorics èn limitads sin l'onn 2020, l'ultim pajament vegn fatg ils 15 da schaner 2021.

Art. 7 Controlla e fixaziun definitiva da las contribuziuns per prestaziuns d'utilitad publica sin basa da perditas d'entradas

¹ L'Uffizi da sanadad controllescha ils custs per prestaziuns d'utilitad publica cumprovads dals ospitals publics tenor l'artitgel 3 sco er las perditas d'entradas calculadas dals ospitals tenor l'artitgel 4 a chascun da la controlla annuala da las datas statisticas e da las datas finanzialas.

² La fixaziun definitiva da las contribuziuns dal chantun als custs dals ospitals publics per prestaziuns d'utilitad publica sco er la fixaziun definitiva da la surpigliada da perditas d'entradas dals ospitals tras il chantun vegnan fatgas da la Regenza la fin da l'onn 2021.

II.

Naginas midadas en auters relaschs.

III.

Naginas aboliziuns d'auters relaschs.

¹⁾ DG [500.000](#)

IV.

Questa ordinaziun entra en vigur retroactivamain il 1. da mars 2020 e vala fin ils 28 da favrer 2021.